



UNESCO

INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France
<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18
E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Циркулярное письмо МОК № 2913
(Рассылается на английском, испанском,
русском и французском языках)

IOC/VR/JB/AC
14 октября 2022 года

Кому: Официальным национальным координационным органам по связи с МОК в государствах – членах МОК

Копии: Постоянным представителям/миссиям наблюдателей при ЮНЕСКО и Национальным комиссиям по делам ЮНЕСКО государств – членов МОК
Организациям-партнерам
Председателю и заместителям Председателя МОК
Должностным лицам основных вспомогательных органов МОК

Содержание: **Актуализированная информация о ходе проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития (2021-2030 гг.)**

Данное циркулярное письмо содержит обновленную информацию о ходе проведения Десятилетия ООН, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, в первую очередь в отношении следующих аспектов: (i) мероприятия, утвержденные в последнее время к осуществлению в рамках Десятилетия, по итогам второго запроса предложений (запрос № 02/2021); (ii) краткий обзор заявок, полученных в рамках завершившегося недавно третьего запроса предложений на осуществление связанной с Десятилетием деятельности (запрос № 03/2022); (iii) информация о предстоящем четвертом запросе предложений на осуществление связанной с Десятилетием деятельности (запрос № 04/2022); и (iv) специальная просьба к государствам-членам об оказании помощи в развертывании деятельности созданных недавно бюро по координации проведения Десятилетия в целях содействия обмену океанографическими данными и наблюдению за океаном.

i. Мероприятия, утвержденные в последнее время к осуществлению в рамках Десятилетия, по итогам второго запроса предложений (запрос № 02/2021)

1 сентября 2022 года в качестве Исполнительного секретаря МОК я утвердил включение в план проведения Десятилетия 52 мероприятий (50 связанных с Десятилетием проектов и

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Technical Secretary
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Dr Marie-Alexandrine SICRE
Directrice de Recherche
Centre national de la recherche scientifique
(CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris
FRANCE

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)
Hyderabad 500090
INDIA

Dr Karim HILMI
Head of Oceanography Department
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

два предложения об оказании поддержки в осуществлении связанной с Десятилетием деятельности), которые были представлены головными учреждениями 24 стран в рамках второго запроса предложений на осуществление связанной с Десятилетием деятельности (запрос № 02/2021). Большинство из указанных проектов будут реализованы в рамках уже утвержденных к осуществлению по линии Десятилетия программ, что позволит повысить совокупный полезный эффект от проведения Десятилетия. Кроме того, я выразил поддержку включению в программу Десятилетия двух проектов, которые будут осуществляться по инициативе и под руководством учреждений системы ООН. Полный список утвержденных и включенных в последнее время в план проведения Десятилетия мероприятий приводится в [приложении 1](#) к настоящему циркулярному письму. С учетом вновь утвержденных мероприятий в план Десятилетия по состоянию на сегодняшний день включено в общей сложности 44 программы, 193 проекта и 62 предложения об оказании поддержки в осуществлении связанной с Десятилетием деятельности (включая реализуемые по инициативе и под руководством учреждений системы ООН).

ii. Краткий обзор заявок, полученных в рамках завершившегося недавно третьего запроса предложений на осуществление связанной с Десятилетием деятельности (запрос № 03/2022)

Третий запрос предложений на осуществление связанной с Десятилетием деятельности (запрос № 03/2022) проводился с 15 апреля по 30 августа 2022 года и касался представления заявок в отношении программ, способствующих реализации приоритетных задач Десятилетия науки об океане №№ 3 и 4, касающихся соответственно неистощительного производства морского продовольствия и экологичного морского хозяйствования, а также проектов, направленных на реализацию всех уже включенных в план Десятилетия программ. По итогам проведения третьего запроса предложений головными учреждениями 26 стран было представлено 25 (двадцать пять) заявок на реализацию программ и 35 (тридцать пять) заявок в отношении проектов. В настоящее время представленные заявки рассматриваются на безвозмездной основе добровольцами из числа включенных в реестр экспертов по тематике Десятилетия (заявки на реализацию программ) и сотрудниками соответствующих утвержденных программ Десятилетия (заявки на реализацию проектов). Представленные заявки по программам будут рассмотрены в ходе запланированного на ноябрь 2022 года совещания Консультативного совета по вопросам проведения Десятилетия, а объявление первой серии утвержденных по итогам третьего запроса мероприятий ожидается в начале 2023 года.

iii. Информация о предстоящем четвертом запросе предложений на осуществление связанной с Десятилетием деятельности (запрос № 04/2022)

Прием заявок в рамках четвертого запроса предложений на осуществление связанной с Десятилетием деятельности будет проведен с 15 октября 2022 года по 31 января 2023 года и коснется следующих направлений деятельности:

- Программы, связанные с Десятилетием науки об океане, которые будут способствовать решению приоритетной задачи Десятилетия № 6 (Укрепление потенциала устойчивости в прибрежной зоне) с упором на «зеленые» и «традиционные» инфраструктурные решения в деле повышения устойчивости и на совершенствование систем раннего оповещения о различных видах угроз, а также способствовать решению приоритетной задачи № 8 (Создание цифровой модели Мирового океана), в первую очередь в целях предоставления критически значимых данных, создания функционально совместимой цифровой инфраструктуры, наращивания потенциала и активизации прикладных исследований, разработки инструментов и оказания услуг, необходимых для решения всего комплекса приоритетных задач Десятилетия науки об океане. Инициаторы программ, ориентированных в основном на решение других приоритетных задач Десятилетия науки об океане, могут заполнить формуляр предварительной заявки для получения рекомендаций на предмет ее приемлемости в рамках текущего запроса предложений.

- Проекты, предлагаемые к реализации в рамках Десятилетия, которые будут связаны с одной из 25 уже включенных в план проведения Десятилетия программ, после подтверждения интереса к участию в текущем запросе предложений.
- Предложения об оказании финансовой или нефинансовой поддержки в осуществлении связанной с Десятилетием деятельности на цели координации деятельности или непосредственной реализации мероприятий с упором на оказание содействия деятельности недавно созданных бюро по координации проведения Десятилетия в таких аспектах работы, как: (i) обмен и управление океанографическими данными и (ii) океанографические наблюдения.

Как и в ходе предыдущих запросов предложений, головные учреждения наименее развитых, развивающихся и не имеющих выхода к морю стран, а также малых островных развивающихся государств могут просить об оказании им методологической поддержки в вопросах формулирования своих предложений.

iv. Специальная просьба к государствам-членам об оказании помощи в развертывании деятельности созданных недавно бюро по координации проведения Десятилетия в целях содействия обмену океанографическими данными и обеспечению наблюдения за океаном

В соответствии с резолюцией МОК [ЕС-55/1](#), в которой было поддержано выполнение бюро по программе МООД в Остенде, Бельгия (программа «Международный обмен океанографическими данными и информацией») функции бюро по координации проведения Десятилетия в области обмена океанографическими данными, а также выполнение бюро по проектам ГСНО (Глобальная система наблюдений за океаном) под руководством МОК функции бюро по координации проведения Десятилетия в области океанографических наблюдений, государствам-членам предлагается рассмотреть возможность оказания финансовой или нефинансовой поддержки (например, в виде предоставления на временной основе или прикомандирования сотрудников) на начальном этапе деятельности указанных бюро по координации.

Оба созданных бюро являются ключевыми компонентами децентрализованной структуры Десятилетия и будут работать сообща в интересах содействия реализации основных задач, касающихся координации и осуществления связанной с Десятилетием деятельности. Им предстоит сыграть важнейшую роль в обеспечении «связывания» аспектов, касающихся океанографических наблюдений и данных, в цепочку приращения знаний в области морских наук, в рамках всех приоритетных задач Десятилетия, а также для того, чтобы избежать дублирования усилий и обеспечить максимально эффективное использование ресурсов в рамках мероприятий Десятилетия. Указанные бюро призваны содействовать повышению эффективности и устойчивости реализации программ, на которые возложены функции координаторов (МООД и ГСНО), как в период проведения Десятилетия, так и по его завершении. Вместе с тем на начальном этапе для обеспечения их полноценного функционирования им потребуется поддержка.

Основное внимание бюро по координации проведения Десятилетия в области обмена океанографическими данными будет сосредоточено на содействии реализации приоритетной задачи № 8: «Создание цифровой модели Мирового океана». Бюро будет координировать все связанные с Десятилетием мероприятия, касающиеся содействия наращиванию потенциала, расширению функциональных возможностей и обеспечению функциональной совместимости в вопросах управления океанографическими данными, информацией и знаниями, а также обеспечению к ним доступа. Кроме того, на указанное бюро возложена задача обеспечить функционирование компонента цифровой экосистемы обмена данными, необходимой для успешного проведения Десятилетия науки об океане, а также поддержку, взаимосвязанность и совместимость с другими компонентами цифровой экосистемы, способствуя тем самым реализации приоритетных задач №№ 7 и 9.

Основное внимание бюро по координации проведения Десятилетия в области океанографических наблюдений будет сосредоточено на содействии решению приоритетной задачи № 7: «Обеспечение наблюдений за океаном». Эта функция тесно связана со стратегической целью, положенной в основу [стратегии ГСНО на период до 2030 года](#), а также с целями Десятилетия науки об океане. Указанное бюро призвано сыграть ключевую роль в координации многочисленных мероприятий, включенных в план проведения Десятилетия, в первую очередь касающихся океанографических наблюдений, поддержки взаимодействия с существующими платформами в целях обеспечения устойчивого характера потока данных, стимулирования осуществления новых мероприятий и партнерских инициатив, анализа имеющихся пробелов для определения будущих приоритетных потребностей, а также содействия в осуществлении информационно-пропагандистских мероприятий и мобилизации ресурсов.

Дополнительная информация, в том числе подробное описание полномочий, требуемый бюджет и смета ресурсов отдельно по каждому бюро, содержится соответственно в [приложении 2](#) и [приложении 3](#).

Для получения более подробной информации по вопросам, рассматриваемым в данном циркулярном письме, просьба обращаться к г-ну Джулиану Барбьеру, руководителю секции морской политики и региональной координации, координатору МОК по вопросам проведения Десятилетия (j.barbiere@unesco.org) или к г-же Элисон Клаузен (a.clausen@unesco.org).

Благодарю Вас, уважаемая/уважаемый коллега, за Ваше внимание и содействие.

С искренним уважением,

[подпись]

Владимир Рябинин
Исполнительный секретарь